

Commissione professionale paritetica cantonale per le autorimesse  
**Salari minimi contrattuali a partire dal 1° gennaio 2011**  
(adeguati all'indice del costo della vita di 103.4 punti)

<b>Maestro meccanico</b>	Accordo individuale
<b>Capo meccanico</b>	Accordo individuale
<b>Ricezionista</b>	Accordo individuale
<b>Meccanico diagnostico</b>	Accordo individuale

*Salario mensile  
fr.*

**Meccatronico, meccanico d'automobili e elettricista elettronico  
per autoveicoli (con un tirocinio di 4 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	3'453.--
2. anno dopo il tirocinio	4'026.--
3. anno dopo il tirocinio	4'292.--
4. anno dopo il tirocinio	4'331.--
5. anno dopo il tirocinio	4'925.--

**Meccanico di manutenzione, riparatore d'automobili (con un  
tirocinio di 3 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	3'211.--
2. anno dopo il tirocinio	3'834.--
3. anno dopo il tirocinio	4'044.--

**Assistente di manutenzione per automobili (con un tirocinio di 2 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	2'530.--
---------------------------	----------

*"fino al 19.mo anno di età si applica l'art. 16 stipendio per giovani lavoratori"*

**Aiuto meccanico**

1. anno	3'567.--
2. anno	3'598.--

**Serviceman e addetto al lavaggio, grassaggio e riparazione  
gomme**

3'563.--

**Commesso di vendita pezzi di ricambio**

1. anno dopo il tirocinio	3'293.--
2. anno dopo il tirocinio	3'573.--
3. anno dopo il tirocinio	3'732.--
4. anno dopo il tirocinio	4'059.--
5. anno dopo il tirocinio	4'299.--

**Magazziniere**

1. anno	3'044.--
2. anno	3'573.--
3. anno	3'899.--

**Addetto alla vendita di carburanti**

1. anno	3'639.--
2. anno	3'826.--



## **Retribuzione apprendisti a partire dal 1° gennaio 2011**

(adeguati all'indice del costo della vita di 103.4 punti)

*Salario mensile  
fr.*

**(\*) vedi accordo del 24.05.2007, aggiornato al 01.01.2011**

nel 1. anno di tirocinio	522.--
nel 2. anno di tirocinio	650.--
nel 3. anno di tirocinio	847.--
nel 4. anno di tirocinio	1'108.--

### **Supplementi**

nel 1. anno di tirocinio	fino a fr. 110.-- annui
nel 2. anno di tirocinio	fino a fr. 220.-- annui
nel 3. anno di tirocinio	fino a fr. 540.-- annui
nel 4. anno di tirocinio	fino a fr. 650.-- annui

**Questi salari sono da riconoscere ad inizio anno indipendentemente da quelli fissati nel contratto di tirocinio.**

(\*) Nel 1° anno di tirocinio, quale mecatronico, frequenta per 9 mesi la scuola a tempo pieno e i rimanenti 3 mesi in officina. Lo stipendio mensile da corrispondere è il seguente : Fr. 522.-- per i primi 3 mesi in officina; Fr. 250.-- al mese per i 9 mesi di scuola (+ 13.ma mensilità sulla media). Con l'inizio del 4° anno di tirocinio lo stipendio sarà adeguato tenendo conto della differenza non percepita durante il periodo scolastico del 1° anno e dovrà essere corrisposto in Fr. 1'312.-- al mese per 13 mensilità.

Lugano, novembre 2010